allen + roth

ALLEN + ROTH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ALLEN + ROTH et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés. ITEM/ARTICLE/ARTICULO # 44905044, 44905045, 44905046, 44905049, 44905055, 44905056, 44905057, 44905061, 44905066, 44905067, 44905068, 44905072, 44905073, 44905074, 44905075, 44905076, 44905077, 44905078, 44905079, 44905080, 44905081, 44905083, 44905085, 44905087, 44905089, 44905093, 44905094, 44905097, 44905098, 44905103, 44905104, 44905105, 44905107, 5248424, 5248425, 5248426, 5248429, 5248435, 5248436, 5248437, 5248441, 5248446, 5248447, 5248448, 5248452, 5248453, 5248454, 5248455, 5248456, 5248457, 5248458, 5248459, 5248460, 5248461, 5248463, 5248465, 5248467, 5248469, 5248473, 5248474, 5248487, 5248478, 5248483, 5248484, 5248485, 5248487

1-IN LIGHT FILTERING CORDLESS CELLULAR SHADE STORE CELLULAIRE TAMISANT SANS CORDON DE 2,54 CM

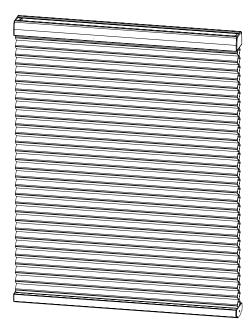
MODEL/MODÈLE # 55273 - 55317



Questions?/Des questions?

Call customer service at 866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST. Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Appelez notre service à la clientèle au 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE) du lundi au dimanche. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse partsplus@lowes.com.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE/JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Serial Number/Numéro de série _______

Purchase Date/Date d'achat ______

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE





HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE



Mounting Bracket Charnière

23 in. - 47 in. = x 2 48 in. - 72 in. = x 3

58,42 cm - 119,38 cm = x 2 121,92 cm - 182,88 cm = x 3





Handle Poignée x 1



)

Wood Screw Vis à bois 23 in. - 47 in. = x 4 48 in. - 72 in. = x 6

58,42 cm - 119,38 cm = x 4 121,92 cm - 182,88 cm = x 6

A SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler le produit.

PREPARATION/PRÉPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Measuring tape, drill with 3/32 in. bit, and pencil.

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : ruban à mesurer, perceuse, foret de 3/32 po, et crayon.

Bracket Location and Installation:

The shade may be installed either inside or outside the window frame. A mounting bracket should be positioned on each end of the headrail. Wider shades that require 3 or more brackets should be spaced evenly between the two outermost brackets. Always position the brackets such that there is no interference with cords and mechanisms inside the headrail. The procedure outlined below will assure proper bracket placement.

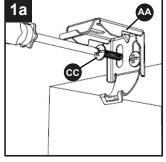
Installation des charnières :

Vous pouvez installer le store à l'intérieur ou à l'extérieur du châssis de la fenêtre. Posez une charnière à chaque extrémité du caisson. Pour les grands stores nécessitant 3 charnières, espacezles de façon uniforme. Assurez-vous que les charnières ne font pas obstacle aux cordons et aux mécanismes du caisson. Suivez les étapes ci-dessous pour installer les charnières correctement.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1a. For outside mounting, clip the mounting (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) level at the height desired and center it over the window opening. Mark the exact location of each mounting bracket (AA) with a pencil. Remove the mounting brackets

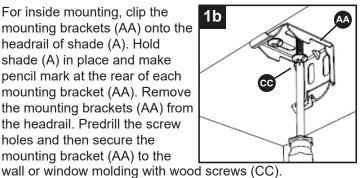
(AA) from the headrail of shade



(A). Predrill the screw holes and then securing bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).

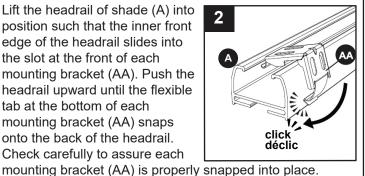
Pour une installation à l'extérieur du châssis, fixez les charnières (AA) au caisson du store (A). Maintenez le store (A) à la hauteur désirée et centrez-le par rapport à la fenêtre. Marquez l'empacement de chaque charnière (AA) à l'aide d'un crayon. Retirez les charnières (AA) du caisson (A) et placez l'extrémité de chacune d'entre elle à l'endroit marqué. Percez des avant-trous pour les vis. Fixer chaque charnière (AA) à l'aide des vis à bois (CC).

1b. For inside mounting, clip the mounting brackets (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) in place and make pencil mark at the rear of each mounting bracket (AA). Remove the mounting brackets (AA) from the headrail. Predrill the screw holes and then secure the mounting bracket (AA) to the



Pour une installation à l'intérieur du châssis, fixez les charnières (AA) au caisson du store (A). Maintenez le store (A) à la hauteur désirée et marquez l'arrière de chaque charnière (AA) à l'aide d'un crayon. Retirez les charnières (AA) du caisson et alignez-les en fonction des marques. Percez des avant-trous pour les vis. Fixez chaque charière (AA) à l'aide des vis à bois (CC).

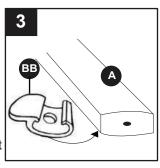
Lift the headrail of shade (A) into position such that the inner front edge of the headrail slides into the slot at the front of each mounting bracket (AA). Push the headrail upward until the flexible tab at the bottom of each mounting bracket (AA) snaps onto the back of the headrail. Check carefully to assure each



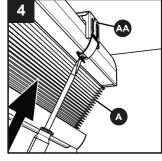
Soulevez le caisson du store (A) de façon à ce que son rebord intérieur avant glisse dans la fente située à l'avant de chaque charnière (AA). Poussez le caisson vers le haut jusqu'à ce que la languette souple située au bas de las charnière (AA). Vérifiez soigneusement que chaque charière (AA) est bien fixée.

3. Attach the handle (BB) to the center of the bottom rail of shade (A). Check carefully to assure that the handle (BB) is properly snapped into place.

Fixez la poignée (BB) au centre de la traverse inférieure du store (A). Vérifiez soigneusement que poignée (BB) est bien fixée.



4. **OPTIONAL:** To remove the shade (A) from the mounting brackets (AA) after installation lift up the bottom of the shade (A) to gain access to the flexible tab on the bottom of the mounting brackets (AA). Use a screwdriver (Not Included) to press in the flexible tab until the shade loosens. Repeat for all mounting brackets (AA).



FACULTATIF: Après l'installation, pour retirer le store (A) des charniéres (AA), soulevez le bas du store (A) pour accéder à la languette souple qui se trouve sous les charniéres (AA). À l'aide d'un tournevis (non inclus), enfoncez la languette souple jusqu'à ce que le store se détache. Faites de même pour toutes les charnières (AA).

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

The vinyl headrail and bottom rail can be wiped clean with a damp sponge. To clean the shade fabric, use a feather duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

Le caisson en vinyle peut être nettoyé à l'aide d'une éponge humide. Pour nettoyer le tissu de store, utilisez un plumeau ou un aspirateur muni d'une brosse douce.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal or superior value, if this window covering is found to be defective in material or workmanship. To obtain warranty service contact our customer service department at 866-439-9800. This warranty does not cover damage of defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse, misuse, neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal or reinstallation. This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada.

MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Le fabricant remplacera cette parure de fenêtre par une autre d'une valeur égale ou supérieure si elle présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans une période de un (1) an suivant la date d'achat. Pour effectuer une réclamation, communiquez avec notre service à la clientèle au 866-439-9800. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts résultant d'un entretien inadéquat, d'une négligence, d'un usage abusif ou inapproprié, d'un accident, d'un cas de force majeure, d'une modification, d'un usage commercial, de l'installation, du retrait ou de la réinstallation. Cette garantie est valable uniquement si l'article s'avère défectueux dans des conditions normales d'utilisation aux États-Unis ou au Canada. LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

For replacement parts, call customer service 866-439-9800./Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 866-439-9800.

PART/PIÈCES	DESCRIPTION/DESCRIPTION	PART #/N° DE PIÉCE
DD	Hardware Box/Boîte de quincaillerie	79074-0CELZ000HW2LAM
PART/PIÈCES DESCRIPTION/DESCRIPTION Hardware Box includes all of the following/La boîte de quincaillerie inclut tout ce qui suit:		
AA	Mounting Bracket/Charnière	2
BB	Handle/Poignée	1
CC	Wood Screw/Vis à bois	4

WARNING/MISE EN GARDE

STRANGULATION HAZARD – Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible. RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec les cordons. Retirez cet article si un cordon mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.